

**Zeitschrift:** Schweizerische Taubstummen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme  
**Band:** 15 (1921)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Briefkasten ; Anzeigen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

15. Mai von Hrn. Ellenberger über schweizerische Anstalten.  
12. Juni von Hrn. Böß: Ein Rundgang durch die Stadt Bern im Jahr 1549.  
11. September von Hrn. Böß: Etwas über die schwarze Kunst.  
16. Oktober von Hrn. Gukelberger: Kommunismus und Christentum.  
26. November von Hrn. Lauener: Ebbe, Flut, Nordseedeiche (nach Bild).

Den Herren Vortragenden sei hiermit der herzlichste Dank ausgesprochen für die große Liebesmühle, die sie an die Fortbildung der erwachsenen Taubstummen gewandt haben. Mögen sie auch in Zukunft durch guten Besuch ihrer Vorträge einigermaßen belohnt werden. Wenn die hörenden Erwachsenen fleißig in Fortbildung- und Unterhaltungsabende gehen, so haben es die durch ihre Taubheit von der Welt Abgeschlossenen doppelt notwendig, wenn ihr Geist und Gemüt nicht verarmen soll.

Der Ferien wegen fallen die Vorträge im Juli und August weg.

### Zum Einzug der Hauseltern in das Taubstummenheim in Uetendorf am 19. März 1921.\*

Auf lichter Höh' von reiner Luft umflossen,  
Steht einzig schön ein Haus am Waldesrand,  
Umrahmt von Bäumen, Pflanz- und Wiesenland,  
Im Blick der Berge alpenglühnumgossen.

Für arme Menschen ist das Heim bereitet,  
Für sie zu sorgen sei uns liebe Pflicht,  
In ihrer Herzen Dunkel strahle Licht,  
Vom Segen Gottes sei ihr Weg begleitet.

Seid uns begrüßt, die Ihr hierher berufen,  
Zu dienen Gott in äußerst schwerem Amt,  
Wes Herz vom Herzen seines Gottes stammt,  
Wird Kraft stets finden an des Thrones Stufen.

Gott selber will Euch seine Hilfe spenden,  
Will Freund Euch sein und Eures Lebens Licht,  
Und auch wenn Menschenhilfe kläglich bricht,  
Wird alles stetsfort Er zum Guten wenden.

Drum traut auf Gott in Sonnenschein und Regen,  
Er will als sich geleistet sehn an,  
Was dem geringsten Nächsten Ihr getan,  
Und über Eurem Haus strahlt hell sein Segen.

Otto Steffen.

\* Verspätet wegen Raummanget in der Festnummer.

### ✉ Briefkasten ✉

G. W. in W. Willkommen als neuer Beser! Im Aargau ist kein Taubstummenverein; Sie könnten sich vielleicht dem Taubstummenbund Zürich anschließen, siehe Seite 58 dieser Nummer. — Sie haben „so fort einen Bericht“ von mir verlangt. Mein Lieber. Sie sollten einmal meinem Tagwerk zusehen, dann würden Sie bescheidener fordern.

J. P. in Prag. Ihr schöner Kartengruß hat uns sehr gefreut! Ob wir je einmal zu Ihnen können??

Frl. B. Sch. in N. Danke sehr für Brief und Scherlein! Ich frage mich manchmal, ob Ihr Bruder nicht auch in unser Taubstummenheim kommen könnte.

M. St. in M. Gewiß dürfen Sie zur Predigt kommen! Hoffentlich befällt Sie kein Heimweh nach Schw. Es ist überall schön und zu jeder Zeit anders, wie der Dichter mit Recht sagt: Wie viel Abwechslung ist im kleinsten Raum zu haben! Dich kann ein täglicher Spaziergang immer laben. Sei auch die Stunde gleich und gleich des Weges Richter, Doch jede Jahreszeit erscheint in anderm Lichte. Und willst du ab vom Weg nur wenig Schritte gehn, Wirst du Bekanntes neu von neuer Seite sehn.

E. Z. in Th. Für Stanniol- und Markensammeln braucht es keine Erlaubnis von der Polizei, nur für Geld. Es wäre gut, wenn Sie einmal mit Ihrer Kritisiererei aufhören wollten; damit können Sie die Welt nicht verbessern. Aufbauen ist gescheiter als zerstören!

Chr. B. in B. Der 3. Sonntag im Monat ist der Besuchstag im Uetendorferheim. Auch einen vereitelten (verhinderten) Besuch soll man nicht auf den nächsten Sonntag verschieben, sondern den 3. Sonntag abwarten.

D. W. in B. Ja, es sind liebe Leute in B. In solchem Alter wie Sie noch Heimweh nach dem längst verstorbenen Vater haben, das ist rührend, allein:

Nicht der ist auf der Welt verwaist,  
Dessen Vater und Mutter gestorben,  
Sondern der für Herz und Geist  
Keine Lieb' und kein Wissen erworben.

J. G. in D. Nach glücklich geheilster Blutvergiftung schreiben Sie, daß „Sie Achtung haben müssen“. Kennen Sie das Sprichwort: „Gebrannte Kinder fürchten das Feuer“? Nebenbei gesagt: unser Blatt ist keine Ablage für beliebige Gedichte, sondern alles hat einen besondern Zweck. Was Sie mir einsandten, paßt besser für ein Kinderblatt.

H. K. in H. Bleiben Sie ruhig fern, wenn es Ihnen dort nicht behagt. Insbesondere soll man allen Klatsch lieben, denn:

Drei Menschen auf einmal verdreht Verleumdungsgift! Den, der sie spricht, den, der sie hört und den so sie trifft.

B. L. in G.-B. Leider sind in unserm eigenen Land zu viele Arbeitslose, so daß ein Inserat für Sie nutzlos wäre. Aus dem gleichen Grund bewilligen unsre Behörden stellenlosen Ausländern die Einreise in die Schweiz nicht.

M. M. in K. Recht gefreut hat mich ihr Lebenszeichen! Auch daß Sie so treu an Ihrem Platz aushalten. „Zufrieden mußt du sein, zufrieden mit der Welt, Es halten so mit ihr, wie sie mit dir es hält. Zufrieden sein mußt du mit dem, was Gott beschieden, Besonders aber mußt du sein mit dir zufrieden.“

Wer nie zufrieden ist mit dem, was er vollbracht,  
Ist es auch nicht mit Gott, der so ihn hat gemacht."

An Mehrere! Nur nicht gleich ungeduldig werden,  
wenn unser Blatt einmal nicht exakt am 1. des Monats  
erscheint. Hier und da gibt es Verschiebungen, Hindernisse  
oder Fehler, die nicht sofort zu beseitigen sind. Mit  
Reklamieren also lieber warten, bis einige Tage nach  
dem Ersten des Monats vorbei sind.

F. B. in Th. Ihr Fortbildungseifer ist sehr loblich,  
aber Französisch lernen hat wenig Wert für Taubstumme,  
oder nur für solche, die im Welschland wohnen wollen.  
Auch wir halten solches Studium nicht für unmöglich,  
nur meine ich mit dem Dichter:

Das Leben ist zu kurz, um alles zu erlernen,  
Was lernenswürdig ist im Nahen und im Fernen.  
Allein die Ewigkeit ist lang genug dazu:  
Der Aussicht freue dich, Geist, ewig lernest du.  
Und ewig lernst du nicht aus, denn ewig streckt  
Das Ewige weiter sich, das Ziel um Ziel dir steht.  
Nicht ein Ziel, sondern eins ums andre zu gewinnen,  
Beginne mutig nur das endlose Beginnen!  
Lern' alles, was du magst! Nichts ist ganz unerheblich,  
Auch das Vergebliche gelernt, ist nicht vergeblich.  
Du lerntest wenigstens die große Kunst daran,  
Zu lernen. Alles lernt, wer erst lernen kann.

W. B. in L. Ja wohl, Sie könnten Ihnen Schicksals-  
genossen ein Segen werden, anstatt in geistlichem Hoch-  
mut sich von ihnen abzuwenden.

"Du sondre kalt und stolz dich nicht von der Gemeine  
Der Betenden, weil du so gut es kannst alleine.  
Zwar Gott ist überall und nie wird in der Schar  
Ihn finden, wem er nicht bereits im Herzen war.  
Doch wo der Scheiter viel in einer Flamme brennen,  
Wird das Gefühl es an vermehrter Glut erkennen."

Ein Taubstummer kann schwerlich Heilsarmeeoffizier  
werden, denn dazu braucht es viel mehr, als die äußern  
Abzeichen! Uebrigens:

"Weißt du, wo es keinen Herrn und keinen Diener gibt?  
Wo eins dem andern dient, weil eins das andre liebt."

G. R. in J. "Kurzweilig" ist's schon an Ihrem Ort.  
Aber warten Sie nur, bis der Winter kommt. Da wird  
es schon anders klingen! Doch darauf kommt's ja nicht  
an, sondern seien Sie dankbar für die "viele Arbeit"!  
An dieser mangelt es leider Vielen, auch einigen Taub-  
stummen.

M. K. in St. G. Ach ja:

"Feder, das ist nicht schön von dir,  
Dass du so unartig bist bei mir,  
Schreibst bei den andern so schön und geschwind,  
Bei mir es nur Hühnertrappen sind!"

Aber wenn man will, kann man doch leserlich  
schreiben und dadurch den Sezern Ärger und Druck-  
fehler ersparen. Man muss sich nur Zeit nehmen und  
sich ein Zug um Zug hinsetzen, ganz besonders gilt das  
für den Druck.

G. H. in S. Eine liebe Schwester zu verlieren, ist  
freilich schwer, ganz besonders für einen so Einsamstehenden  
wie Sie sind. Doch gerade für Sie passt das Wort:

"Ich habe bis auf diesen Tag  
So viel getragen Schmerz und Pein,  
Ich hoffe, was da kommen mag,  
Es wird nun auch zu tragen sein."

J. F. in B. Kann wegen Stoffandrang erst in die  
August-Nummer aufgenommen werden.

A. G. in Z. Sie haben Augen und sehen nicht!  
Haben Sie nicht gemerkt, dass in der Festnummer kein

Platz war für Vereinsartikel? Andere haben es be-  
griffen und sich zufriedengegeben. Die Anzeige in der  
Juli-Nummer kommt für Ihre Zwecke noch früh genug!  
Apropos! "Kommers" ist ein Ausdruck, der nur der  
Studentensprache angehört und bedeutet Kneiperei,  
Trinkgelage, ist also auf Ihre Zusammenkunft nicht  
anwendbar.

D. G. in Z. Danke für Ihre Mitteilungen. Ja, es  
sind Ihnen schon andere zugekommen. Wir können  
nur selten nach Z. und dann haben wir allemal so viel  
zu tun, dass kaum Zeit übrig bleibt zu Privatbesuchen.  
Uns freut's, dass es Ihnen so gut geht! Aber:

Lauter Blumen und Sonnenschein?

Nein, so kann kein Leben sein;

Das aber wollen wir treulich wagen:

Also die wechselnden Tage zu tragen,

Dass wir gottvertrauend und heiter

Leben auch in den trüben weiter.

J. H. in B. Wahrlheiten sind bitter, aber deswegen  
noch lange nicht "eines Seelsorgers unwürdig". Einem  
unbelehrbaren Fanatiker antworte ich nicht mehr, die  
von Ihnen bestellte Zeitschrift lege ich stets ungelesen  
weg. Es ist verlorene Liebesmüh von Ihnen! Gleich-  
wohl behalte ich Sie lieb und bedaure Sie nur.

G. B. in Z. Herzlich freute uns Ihr Luzerner Reise-  
brief! Wenn ich solche Ausflüge mache, kommt mir  
immer der mir schon von Jugend an unvergessliche  
Vers in den Sinn:

"Herr, deine Welt ist schön, Herr, deine Welt ist gut;  
Gib mir nur hellen Sinn, gib mir nur frohen Mut!  
Ich fühle, dass ich bin, ich fühle, dass du bist,  
Und dass mein Sein von dir ein sel'ger Abglanz ist.  
Die Welt beleidigt du, beleidigt dich in ihr;  
Sollt' ich nicht selig sein, Allseeliger, in dir?"

Ad. Sp. in W. Mit der "Hiobbotschaft" ist Ihnen  
schon ein anderer zugekommen, wie Sie sehen. Danke  
für Ihre Mühe. — Das war für Sie alle ein ernstes  
«Memento mori» (Gedenke des Todes!).

R. Gl. in B. Unsere Zeilen haben sich gekreuzt, wie  
schon manches Mal. Merkwürdig, dass wir so oft zu  
gleicher Zeit aneinander denken! "Schöne Seelen fin-  
den sich".

G. R. in U. So geht's, wenn uns der Wohnsitz-  
wechsel nicht sofort mitgeteilt wird! Da können  
wichtige Mitteilungen zu spät kommen, was manches-  
mal von langdauernden Folgen sein kann, abgesehen  
von der Neue, die sich daran knüpft.

## anzeigen

Ich suche für ein gehörloses Mädchen einen Lehr-  
platz in einer

## Wäscherei und Glättgerei,

wenn möglich im Aargau oder Kanton Zürich. Zu  
weiterer Auskunft bin ich gerne bereit.

G. Brack, Böfingen.

Wer kann uns Nr. 1 und 4 der "Taub-  
stummenzeitung" 1921 (Januar und  
April) überlassen?

E. S.